

LE PINARD

Bulletin de l'association
canadienne des sages-femmes

Joignez-vous à nous à Ottawa Association canadienne des sages-femmes 13^e Congrès annuel et exposition 6 au 8 novembre 2013

PAGE 3

VOLUME 3 • NUMÉRO 1 • OCTOBRE 2013



Canadian Association of Midwives
Association canadienne des sages-femmes

Mot de la présidente	p.2
Représentation & projets	p.3-4
Activités de l'ACSF	p.5-7
À travers le Canada	p.8-10
Coup d'œil sur le monde	p.11
Le babillard	p.12
Événements à venir	p.13

MOT DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA DIRECTRICE



Joanna Nemrava, présidente de l'ACSF et Tonia Occhionero, directrice générale.

Le compte à rebours a commencé en vue du congrès annuel de l'ACSF à Ottawa. Nous sommes ravies de nous retrouver cette année dans la Capitale Nationale, où nous aurons une occasion unique de sensibiliser plus que jamais les instances politiques et le grand public au besoin crucial de reconnaître la profession sage-femme sur le plan national. Joignez-vous à nous à Ottawa pour nous aider à diffuser notre message, réseauter avec vos collègues et en apprendre davantage en assistant à nos passionnants programmes de conférenciers canadiens et internationaux.

Cette année, la réception d'ouverture sera l'occasion pour les membres de l'ACSF de rencontrer députés et sénateurs. Nos invitations obtiennent actuellement des réponses positives et plusieurs députés se réjouissent déjà de converser avec les membres de l'ACSF de leur circonscription. Cette stratégie s'est révélée fort

fructueuse jusqu'ici pour attirer une représentation politique à notre congrès. Si vous n'avez pas encore eu l'occasion de le faire, nous vous appelons à écrire directement à votre député-e pour l'inviter personnellement à assister au congrès. Le résultat pourrait vous surprendre agréablement!

Par ailleurs, assurez-vous de vous inscrire à notre événement social. Nous vous promettons une soirée divertissante, gourmande et, bien sûr, dansante! Joignez-vous à vos collègues au très chic Salon Summit, au sommet de l'Hôtel Marriott, qui offre une vue fabuleuse de la ville.

Vos représentées provinciales et territoriales forment le conseil d'administration de l'ACSF. Celui-ci se réunira pendant deux jours et demi de travail intensif juste avant le congrès, dans le but d'approfondir les orientations stratégiques de votre association. L'ACSF enverra prochainement un sondage à toutes ses membres afin de recueillir vos idées et vos commentaires précis, alors que nous amorçons le processus d'élaboration de notre prochain plan stratégique en vue de l'année 2014-2015.

Enfin, nous sommes fières d'annoncer dans ce numéro du *Pinard* que l'ACSF a obtenu un financement triennal pour le projet *Amélioration des services de santé obstétrique : renforcer et soutenir la pratique sage-femme en Tanzanie*. Plus de 140 propositions avaient été soumises, provenant de 45 pays! La soumission de l'ACSF a été l'une des six propositions retenues par l'organisation subventionnaire.

Cet important projet entend former des sages-femmes en soins d'urgence au sein de plusieurs zones ciblées en Tanzanie, dans le but spécifique de fournir à la *Tanzanian registered Midwives Association (TAMA)* les capacités et les moyens de prendre elle-même le relai pour offrir une telle formation. Notre alliance avec la TAMA représente des possibilités passionnantes pour l'ACSF aussi. En menant ce projet à bien avec succès, l'ACSF bonifie sa feuille de route sur le plan du développement de programmes novateurs et de la responsabilité financière, tout en démontrant l'efficacité des associations de pratique sage-femme nationales à travailler de concert, de manière à consolider la profession sage-femme à l'échelle internationale.

Nous avons hâte de vous retrouver à Ottawa, du 6 au 8 novembre!



Suivez nos activités à :
[facebook.com/
 CanadianMidwives](https://www.facebook.com/CanadianMidwives)

REPRÉSENTATION & PROJETS



Congrès 2013 de l'ACSF

CONGRÈS 2013 DE L'ACSF

Le 13^e événement regroupant l'assemblée générale, le congrès annuel et l'exposition de l'ACSF/CAM aura lieu du 6 au 8 novembre 2013 à Ottawa, en Ontario. Le thème du congrès, *Une sage-femme pour chaque femme*, mettra l'accent sur l'importance de donner aux familles canadiennes l'accès aux soins de santé maternelle et infantile d'un océan à l'autre. Le congrès se tiendra à l'Hôtel Marriott Ottawa, à quelques pas de la Colline du Parlement. Cela représente une occasion unique de sensibiliser plus que jamais les instances politiques et le grand public au besoin urgent de reconnaître la profession de sage-femme sur le plan national. Nous espérons que vous vous joindrez à nous à Ottawa afin de contribuer à diffuser l'information au sujet de la profession, mais aussi pour réseauter avec vos collègues et en apprendre davantage sur la pratique en assistant à nos passionnants programmes de conférenciers canadiens et internationaux. Pour consulter le programme (disponible en anglais seulement) et pour en savoir plus, veuillez consulter le : www.canadianmidwives.org/conference.

L'ACSF DÉFEND VOTRE CAUSE AUPRÈS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL

L'ACSF travaille étroitement avec le réputé cabinet de relations publiques NATIONAL,

qui bénéficie d'une grande visibilité, afin de soutenir au nom des sages-femmes la défense de la cause et le lobby de la pratique sage-femme partout au pays. Alors que nous accroissons notre travail de sensibilisation en vue du congrès 2013 de l'ACSF, cette collaboration nous aide à maximiser l'occasion unique que représente le fait de tenir cet événement à Ottawa. Nous entendons profiter de cet emplacement pour consolider nos relations avec les décideurs et principaux représentants gouvernementaux du domaine de la santé ainsi qu'encourager le dialogue auprès de ceux-ci, afin de promouvoir la profession au nom de l'intérêt public et d'apporter le point de vue de la pratique sage-femme à l'ordre du jour politique national en matière de santé.

Autour du 5 mai 2013, le D^r Colin Carrie, député d'Oshawa et qui était alors adjoint parlementaire de la ministre de la Santé, ainsi que l'Honorable D^r Hedy Fry, députée de Vancouver Centrale et porte-parole du Parti libéral en matière de Santé, ont pris la parole à la Chambre des communes pour livrer des déclarations en faveur de la pratique sage-femme sur le plan national et partout dans le monde (pour visionner la vidéo de ces déclarations, veuillez consulter le site www.canadianmidwives.org). L'ACSF travaille également stratégiquement avec la députée Peggy Nash, porte-parole de l'Opposition officielle en matière de Finances, afin de faire valoir encore davantage les objectifs de sensibilisation de l'Association.

Plus récemment, en septembre 2013, la présidente et la directrice générale de l'ACSF ont rencontré le D^r Colin Carrie pour discuter des principaux enjeux actuels de la profession.

Enjeu n° 1

Le soutien qu'apporte actuellement le gouvernement fédéral à la prestation de services de sages-femmes au sein des juridictions fédérales est pratiquement inexistant. Compte tenu qu'il est de responsabilité constitutionnelle du gouvernement fédéral de fournir des soins de santé primaires à certaines communautés (y compris les Premières Nations et les Inuits, les membres des forces armées, les membres de la GRC et les prisonniers des pénitenciers fédéraux), nous recommandons les mesures suivantes :

Recommandations

Le financement et le soutien de la pratique sage-femme au sein de ces communautés sont des éléments cruciaux dans l'élaboration de politiques visant à contrer les divergences régionales alarmantes en matière de soins de santé maternelle et des nouveau-né, y compris les effets pervers de l'évacuation routinière des femmes enceintes. La pratique sage-femme est une solution sécuritaire et rentable.

Un système de classification des emplois pour les sages-femmes doit être mis sur pied par le Conseil du Trésor afin de permettre à Santé Canada et à la Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits d'engager des sages-femmes pour travailler auprès des communautés inuites et des Premières nations, y compris dans des domaines comme l'élaboration de politiques.

Enjeu n° 2

En avril 2013, le gouvernement fédéral a officiellement lancé le programme d'exonération de remboursement du prêt d'études pour les médecins de famille et le personnel infirmier afin de pallier la carence en professionnels de la santé dans plus de 4 200 communautés rurales et éloignées du Canada. Sept universités canadiennes offrent le baccalauréat

de quatre ans en sciences de la santé avec spécialisation en pratique sage-femme et, pourtant, les sages-femmes ont été exclues de cette initiative.

Recommandation

L'inclusion des sages-femmes dans le programme d'exonération de remboursement du prêt d'études permettrait d'augmenter le nombre de fournisseurs de soins de santé maternelle vers les communautés rurales et éloignées partout au pays.

Nous avons également demandé le soutien du D^r Carrie pour nous assurer de la présence de la ministre de la Santé fédérale, l'Honorable Rona Ambrose, à la cérémonie d'ouverture du congrès annuel de l'ACSF.

FAITES-VOUS ENTENDRE !

Aidez-nous à attirer des députés au congrès de l'ACSF 2013!

Tous les députés et sénateurs ont reçu une invitation personnelle pour assister à la réception d'ouverture de notre congrès annuel, le 6 novembre 2013. Plusieurs ont d'ailleurs déjà répondu positivement. Selon NATIONAL, un tel intérêt est plutôt exceptionnel, ce qui est particulièrement encourageant.

Les commentaires reçus laissent entendre que les députés et les sénateurs veulent connaître ceux et celles qui, dans leurs circonscriptions, souhaitent ardemment faire avancer la cause de la pratique sage-femme. De toute évidence, nous avons hâte de leur donner notre réponse!

L'ACSF et NATIONAL font actuellement des rappels téléphoniques auprès des députés et vous aussi pouvez jouer un rôle important pour diffuser notre message. Des lettres de renfort envoyées par les sages-femmes canadiennes peuvent avoir un effet significatif. Veuillez consulter le lien ci-après (lettre aux députés) puis remplissez, signez et postez votre lettre afin de vous faire entendre, vous aussi!

www.canadianmidwives.org/campaign.html

Congrès de l'ICM 2017 – Toronto, Canada

L'ACSF est très heureuse de savoir qu'elle accueillera les sages-femmes du monde entier à l'occasion du congrès de l'ICM en 2017, à Toronto, en Ontario. Les préparatifs en vue de cet événement prestigieux ont déjà commencé! En effet, le comité national organisateur du congrès de l'ICM se rencontre déjà régulièrement et œuvre à établir un plan de travail complet en vue de l'échéance de 2017. Le comité a entre autres supervisé l'élaboration du matériel de *branding*, y compris le logo de l'événement. Pour le moment, trois logos ont été soumis. Ne manquez pas de garder un œil sur cette page pour connaître le gagnant plus tard cette année!

Soutenez l'accès international au congrès de l'ICM

L'une des façons d'assurer la réussite et d'optimiser la valeur d'événements comme celui-ci est de les rendre aussi accessibles que possible au maximum de sages-femmes souhaitant y prendre part depuis les quatre coins de la planète. Au cours des prochains mois, vous serez invitées à contribuer aux efforts du sous-comité sur l'accès international du comité national organisateur du congrès en apportant tout votre savoir-faire, votre appui et votre enthousiasme à sa campagne de financement. Ce sous-comité est responsable de fournir un soutien financier aux sages-femmes à l'international, afin de les aider à participer à ces événements importants et d'assurer ainsi que leurs voix et perspectives uniques soient entendues. Merci de nous laisser savoir si vous êtes intéressées à donner un coup de main!

Serez-vous présente au congrès de l'ICM à Prague en 2014?

Les membres de notre comité marketing et promotion du congrès de l'ICM 2017 sont en train d'élaborer une stratégie de promotion pour le congrès 2017, en vue du congrès de l'ICM à Prague en juin 2014. Les activités promotionnelles comprennent l'organisation

PRENEZ NOTE DE LA DATE :

Le 14^e congrès annuel de l'ACSF/CAM aura lieu du 5 au 7 novembre 2014 à l'Hôtel Radisson de Saskatoon, en Saskatchewan. Ceci marquera le premier arrêt du congrès en Saskatchewan. Les Prairies ont besoin de votre soutien! Nous nous réjouissons à l'avance de vous retrouver là-bas.

d'une présentation de 15 minutes dans le cadre de la cérémonie de clôture et l'animation d'un kiosque d'exposition où de l'information touristique sur le Canada sera disponible et où des produits « faits au Canada » seront vendus. L'ACSF a besoin de votre aide. Au cours des prochains mois, nous recruterons des bénévoles pour plusieurs événements à saveur canadienne à Prague, tels que :

- promouvoir le Canada au kiosque d'exposition, du 1^{er} au 4 juin 2014;
- participer à la présentation canadienne de la cérémonie de clôture, le 5 juin 2014;
- prendre part à la chorale des sages-femmes dans le cadre de l'important événement *Voices of Midwives* (Les Voix des sages-femmes) qui aura lieu avant le congrès, le 31 mai 2014. Nous recherchons un maximum de Canadiennes pour cette activité. Un peu à la manière de la marche de 5 km à Durban, en 2011, cet événement vise à attirer l'attention des médias sur la pratique sage-femme et, bien sûr, à s'amuser entre collègues! C'est à l'ACSF, en tant que prochaine association hôte, que revient la tâche de former une chorale de sages-femmes pour chanter trois chansons.

Si vous comptez assister au congrès de Prague et vous souhaitez donner un coup de main, veuillez nous le laisser savoir par courriel en écrivant à :

events@canadianmidwives.org

ACTIVITÉS DE L'ACSF

LES JUMELAGES INDIVIDUELS DU PROJET UMOJA COMMENCENT !

En juin dernier, vingt-cinq sages-femmes canadiennes ont participé à un atelier de jumelage donné par l'ACSF en vue de préparer chaque participante canadienne à son expérience de jumelage. Offert à distance sous forme de téléconférence, cet atelier a fourni du matériel et des conseils aux participantes, y compris une mise en contexte de la réalité et de la démographie tanzaniennes, des exercices sur la diversité et la collaboration, ainsi que des outils servant à élaborer un plan de jumelage conjoint avec des objectifs mesurables et des outils évaluatifs. À la même période, la TAMA a également tenu un atelier similaire pour ses vingt-cinq participantes tanzaniennes, qui comprenait les mêmes outils de soutien créés en collaboration.

Chacune des participantes a maintenant été jumelée avec sa consœur et le processus de création des liens a débuté par l'entremise du courriel, de Skype et du téléphone. L'ACSF et la TAMA apportent toutes deux un soutien continu et assurent la coordination logistique. Les paires de sages-femmes ont été invitées à soumettre leurs plans de jumelage conjoints d'ici la fin septembre. Nous nous réjouissons à l'avance de ce que nous pourrions apprendre de ces paires jumelées et de l'expérience unique que chaque participante contribuera au processus. Gardez un œil sur cette page pour connaître les dernières nouvelles !

LE JUMELAGE AU GRAND ÉCRAN – PROMOUVOIR LE PROJET UMOJA !

À la fois mère, cinéaste et militante en faveur de la pratique sage-femme, Gabby Morton a généreusement décidé de faire don de son temps et de son expertise pour créer une vidéo promotionnelle intitulée *Le projet UMOJA, l'initiative de jumelage de l'ACSF et de la TAMA*.

Initiée au travail de l'ACSF par sa propre sage-femme, Katrina Kilroy de Toronto, Gabby avait exprimé le désir de « rendre la pareille » à l'association, en remerciement pour ses merveilleuses expériences de naissance.

En vraie magicienne de l'image en mouvement, Gabby a donc commencé à créer quelque chose de vraiment unique, à partir d'images captées au congrès de l'ACSF 2012 et au cours de la présentation de Sebalda Leshabari à la *Ryerson University* en janvier dernier, ainsi qu'à partir de nouvelles entrevues avec certaines participantes au jumelage et des membres du comité directeur du projet UMOJA.

La vidéo, qui devrait être terminée en octobre, sera destinée à un auditoire varié, y compris les sages-femmes et d'autres professionnels de la santé, les ONG, les subventionnaires actuels et potentiels, et plusieurs autres. La vidéo raconte comment est né le projet UMOJA, les leçons que nous en avons tirées et partagées, et les réalisations que nous espérons accomplir ensemble. La vidéo présentera également de l'information contextuelle sur l'état de la pratique sage-femme en Tanzanie, en mettant l'accent sur l'importance de ce travail dans le cadre de la réalisation des Objectifs du Millénaire pour le développement (OMD).

Ce n'est pas la première fois que Gabby développe un projet de film ayant un accent international. Ses contributions aux documentaires *Rwanda Rises Up* et *Song for Africa* illustrent éloquentement sa grande capacité à aborder des histoires et des images potentiellement peu familières avec sensibilité et respect, afin de les rendre accessibles à un vaste auditoire.

Nous remercions sincèrement Gabby de son engagement envers les valeurs de la pratique sage-femme et de sa volonté d'aider à porter plus loin la mission de l'ACSF en réalisant cette vidéo unique. Sa contribution est extrêmement importante pour nous.

Nous attendons avec impatience l'achèvement de cette vidéo promotionnelle. Restez à l'affût de son lancement sur le site Web de l'ACSF dès cet automne.

PROJET PILOTE D'ALLIANCE AVEC CUSO INTERNATIONAL

L'ACSF est heureuse d'annoncer la mise en œuvre d'un nouveau projet pilote d'alliance avec Cuso International. Organisation canadienne de développement international, Cuso recrute, sélectionne, forme et déploie des professionnels volontaires qui œuvrent à renforcer les capacités de partenaires locaux dans plusieurs pays du monde entier. L'un des objectifs principaux de Cuso International est l'amélioration de la santé.

« L'ACSF et Cuso International partagent un engagement envers l'amélioration globale de la santé des mères et des nouveau-nés », explique Joanna Nemrava, présidente de l'ACSF. « Nous croyons que nous pouvons accomplir bien davantage ensemble qu'en travaillant chacun de notre côté. La décision partagée de forger ce projet pilote d'alliance entre nos deux organisations est le fruit d'un rigoureux processus exploratoire mené de longue haleine. Nous sommes extrêmement heureuses d'être désormais en mesure d'aller de l'avant ensemble afin de réaliser des objectifs très précis et mutuellement structurants ».

Le travail de l'ACSF en Tanzanie se concentre actuellement sur le renforcement des associations avec la **Tanzania Registered Midwives Association (TAMA)** par l'entremise du projet de jumelage UMOJA. Le double objectif de ce projet est de promouvoir le partage des idées et des compétences ainsi que d'apprendre les unes des autres par l'échange d'information, le transfert de technologies, l'entraide et le mentorat. Nous croyons que ces initiatives accompagnent parfaitement le travail effectué par Cuso International pour réduire la morbidité et la mortalité maternelles en renforçant la prestation de services de santé maternelle en Tanzanie. Nous sommes persuadées que des sages-femmes actives et plus fortes, soutenues par une association renforcée, permettront de faire progresser ces objectifs.

« Les compétences et le partage d'informations et le renforcement mutuel des

capacités sont inhérents à la fois à l'ACSF et TAMA», a commenté Tonia Occhionero, directrice exécutive de l'ACSF. «Ce projet nous permettra de démontrer à la communauté internationale comment le renforcement des associations peut avoir un impact direct sur la capacité des associations nationales de sages-femmes pour renforcer leurs effectifs».

Partenaire de jumelage de l'ACSF, la TAMA a été fondée en 1992 dans le cadre de l'engagement de la Tanzanie à promouvoir la prestation de services de maternité sécuritaires et efficaces. Les sages-femmes de toutes les régions du pays avaient exprimé le besoin d'établir une entité juridique afin de rassembler les sages-femmes inscrites. Il s'agissait de créer une organisation qui serait responsable de conseiller et de guider le gouvernement tanzanien, les organisations non gouvernementales, le secteur privé et les individus en matière de services de santé de très haute qualité pour les mères et les enfants. Et c'est exactement ce qui constitue aujourd'hui le mandat de la TAMA.

«La TAMA souhaite accroître sa capacité de soutenir ses sages-femmes membres et, par conséquent, les femmes et les nouveau-né qu'elles servent», explique Sebalda Leshabari, secrétaire générale de la TAMA. «Cela peut signifier plusieurs choses, y compris de consolider nos réseaux, de nous montrer de plus en plus stratégiques dans la façon dont nous remplissons notre mission et d'améliorer notre visibilité partout au pays. Parfois, cela peut aussi signifier d'offrir le soutien quotidien de base qui permettra à une sage-femme de poursuivre son travail important, même dans des circonstances difficiles».

Dans le cadre du projet pilote, Cuso International a déjà travaillé étroitement avec la TAMA, d'une part pour identifier leurs besoins et priorités spécifiques, et d'autre part, pour recruter la première conseillère au développement organisationnel de la TAMA. Cette dernière œuvrera à soutenir le travail de promotion, de sensibilisation et de planification stratégique de l'Association, dès octobre 2013.

Le moment choisi pour cette initiative est optimal puisque la TAMA est en voie de recruter du personnel de gestion financière et de projets pour soutenir le tout nouveau projet d'*Amélioration des services de santé obstétrique* de l'ACSF et de la TAMA, financé par la Fondation Sanofi-Espoir (lisez la page 11, *Coup d'œil sur le monde*, pour en savoir plus).

Cuso International jouera également un rôle clé dans ce dernier projet. Dans un premier temps, l'organisation sélectionnera les six sages-femmes formatrices canadiennes en urgences obstétricales qui travailleront auprès de nos contreparties tanzaniennes. Puis, dans un deuxième temps, Cuso leur donnera la formation *Compétences pour travailler en développement* (CTD) afin qu'elles puissent à leur tour offrir des formations en urgences obstétricales partout en Tanzanie. L'une des principales expertises de Cuso International est cette formation hautement pertinente qui constitue un aspect crucial de la démarche qu'entreprendra chacune des sages-femmes participantes pour améliorer la santé des mères et des nouveau-nés tanzaniens.

La vision de l'ACSF se déploie en deux volets. En premier lieu, la pratique sage-femme est fondamentale aux services de santé maternelle et des nouveau-nés. En second lieu, chaque femme au Canada aura un jour accès aux soins d'une sage-femme tant pour son enfant que pour elle-même. Nous croyons aussi essentiellement que, en ayant accès aux soins de sages-femmes compétentes, les femmes du monde entier pourront non seulement donner naissance de façon plus sécuritaire, mais aussi vieillir en santé pour voir leurs enfants grandir.

Internationalement reconnu, le modèle de pratique des sages-femmes au Canada et la formation en urgences obstétricales peuvent être adaptés de façon à optimiser leur pertinence dans d'autres pays, en fonction de contextes locaux présentant de faibles ressources. Nous croyons que, par l'entremise de partenariats et d'alliances particulières (avec la TAMA, Cuso International et



plusieurs autres), nous pouvons apporter une contribution significative et soutenue. Nous sommes très fières de travailler ensemble à des objectifs précis et ciblés pour soutenir la santé des mères et des nouveau-nés sur le plan international.

À propos de Cuso International

Nous sommes une organisation de développement international qui oeuvre afin de réduire la pauvreté et les inégalités par l'entremise des efforts de coopérants-volontaires qualifiés.

Nos coopérants-volontaires collaborent avec des partenaires locaux sur des projets en Amérique latine, dans les Caraïbes, en Afrique et en Asie. Ils partagent leur expertise et leurs perspectives et développent les potentiels.

Partager vos compétences, votre voix et votre soutien. Acquérir une expérience de vie. www.cusointernational.org



Pour voir des photos de ICM, visitez : facebook.com/CanadianMidwives



Kerry Bebee, coprésidente de la NACM, acceptant le Prix de l'AOM au nom de Margaret Wabano des mains de la directrice générale de l'AOM, Kelly Stadelbauer.



De gauche à droite : Rachel Olson, Yvonne Malloy (ACOG), Dr Chelsey Rose Topping (CSA), Evelyn Harney, Ellen Blais, Elizabeth Harrold (CSA), Nicole Robinson, Moya Crangle (SOGC), Gisela Becker (CSA), Dr Bing Guthrie (CSA).



Les représentantes de la Tanzania Registered Midwives Association (TAMA), Feddy Mwanga, Agnes Mtawa, and Sebalda Leshabari



Le bureau de la Tanzania Registered Midwives Association (TAMA) à Dar es Salaam

À TRAVERS LE CANADA

RSFQ

Les sages-femmes du Québec s'engagent dans une lutte ardue pour le renouvellement de leur entente. Les négociations des deux dernières années ont porté plus spécialement sur des actions précises visant à sensibiliser la population par l'entremise des médias. Toutefois, il semble que le ministère de la Santé et des Services sociaux ne prend pas les préoccupations des sages-femmes québécoises suffisamment au sérieux, comme en témoignent les offres émises par le gouvernement. Les sages-femmes jugent celles-ci méprisantes envers leur modèle de pratique, particulièrement concernant la garde et les horaires défavorables.

Elles espèrent que, en augmentant la pression, il soit possible d'arriver à un règlement satisfaisant et à une valorisation de la pratique sage-femme. Si vous n'avez pas encore appuyé les sages-femmes, nous vous invitons à envoyer une lettre aux ministres via le lien ci-dessous. <http://www.rsfq.qc.ca/> Merci!

NACM

Kristi Shawana et Naomi Wolfe ont animé un kiosque et donné un atelier durant l'événement *Essor : Conférence sur les carrières à l'intention des jeunes autochtones*, qui a eu lieu à Sudbury, le 8 mai dernier. Cet événement a offert une occasion unique aux jeunes étudiants autochtones de niveau secondaire d'en savoir plus sur les choix de carrières et les voies éducatives qui leur sont accessibles. De nombreux étudiants sont passés par le kiosque de NACM et semblaient fort intéressés par la pratique sage-femme.

La **Foundation for the Advancement of Midwifery – FAM** (<http://foundationformidwifery.org/>) a accordé une subvention au NACM pour le soutien au développement de ses ressources multimédias.

À la fin août, la **Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits** a accordé une importante subvention par

l'entremise de l'Initiative sur les ressources humaines en santé autochtone (IRHSA).

Ce financement permettra au NACM de poursuivre son travail vital de soutien au développement de la pratique sage-femme autochtone. Merci à Kerry, Nathalie et Pauline d'avoir mis autant d'énergie à la préparation de ces propositions!

Plusieurs moments marquants ont ponctué le congrès annuel de l'AOM, en mai dernier. Premièrement, les membres de l'AOM ont adopté un changement à leur constitution permettant aux sages-femmes autochtones travaillant en vertu de l'exception prévue dans la Loi de 1991 sur les sages-femmes d'adhérer pleinement à l'AOM. Deuxièmement, Margaret Wabano, une aînée crie de la région de Moosonee, a obtenu le Prix de l'AOM soulignant ses années de service et de dévouement envers les femmes et les familles Mushkego. Kerry Bebee, coprésidente du NACM, a accepté le prix en son nom. Enfin, les membres du NACM ont été consultés au sujet de la façon dont l'AOM peut soutenir la croissance de la pratique sage-femme autochtone en Ontario.

Le NACM a été invité à animer un kiosque durant l'Assemblée clinique annuelle (ACA) de la Société canadienne des obstétriciens et des gynécologues du Canada (SOGC), qui s'est tenue à Calgary du 11 au 14 juin 2013. Evelyn Harney, Rachel Olson et Ellen Blais ont pris part à l'événement tandis que des membres de NACM et du Comité sur la santé des autochtones (CSA) de la SOGC ont participé à une rencontre de collaboration le 12 juin. Cette dernière a permis aux membres des deux organisations d'échanger des idées sur les différentes manières de ramener les naissances à faible risque au sein des communautés autochtones partout au pays. Les discussions ont porté sur plusieurs stratégies de travail coopératif à mettre de l'avant. NACM se réjouit de poursuivre à l'avenir ce travail avec le Comité sur la santé des Autochtones, afin de continuer à traiter la question de l'offre de soins pertinents sur le plan culturel et de l'accès aux services pour les femmes et les familles autochtones.

En juillet, NACM a été invitée à participer à un atelier donné par l'*Institute for Circumpolar Health Research* et tenu dans un camp isolé accessible par hydravion à Yellowknife, dans les Territoires du Nord-Ouest. Nathalie Pambrun et sa famille y ont pris part. L'atelier portait sur les valeurs autochtones liées à l'intendance des systèmes de santé. Intégrée aux activités de l'atelier, une cérémonie dénée locale a grandement contribué à l'expérience globale.

Les nations et régions circumpolaires, de la Norvège à la Finlande en passant par l'Alaska et le Canada, étaient représentées. Quant aux participants, il y avait des chercheurs, des professionnels de la santé, des aidants naturels, des leaders autochtones, des aînés, des gestionnaires de la santé et des cliniciens. L'expérience de recherche portait spécifiquement sur l'exploration des systèmes de santé des régions circumpolaires, sur les connaissances autochtones et sur les expériences de recherche participative. La similitude des valeurs entre ces pays et régions a mis l'accent sur le potentiel de collaborations internationales et sur les comparaisons possibles entre ces pays et régions, alors que les nations du monde tendent de plus en plus vers une approche de réconciliation avec les peuples autochtones et d'amélioration de leurs moyens de subsistance. Cette approche participative consensuelle s'est révélée une expérience particulièrement stimulante et fortifiante sur le plan relationnel, alors que les valeurs échangées ont été utilisées pour favoriser encore davantage le développement des systèmes de santé dans un cadre d'intendance. Un rapport et un court métrage devraient sortir à l'automne. Le potentiel de collaborations futures existe. Pour en savoir plus, consultez le <http://ichr.ca/about/overview/>.

MABC

La MABC consacre des ressources humaines et financières de plus en plus importantes à la défense des intérêts politiques, à la sensibilisation du grand public, aux relations médiatiques

À TRAVERS LE CANADA

et aux relations gouvernementales. Elle est bien révolue l'époque où la table de négociation constituait notre point de contact principal auprès du gouvernement et notre seule possibilité de changer les choses, de communiquer notre message ou de forger une relation. Nous sommes désormais bien engagées dans une dynamique de dialogue continu pour défendre notre cause, diffuser notre message et bâtir des liens et des relations solides entre tous les intervenants et décideurs.

Alors que nous nous approchons à nouveau d'un cycle de négociation qui aura lieu au début de l'année 2014, la MABC travaille ardemment à revoir son plan stratégique 2010-2013 afin d'identifier tant ses victoires que les points d'achoppement qui nécessiteront davantage d'efforts pour améliorer la profession et pour ouvrir véritablement l'accès aux soins pour les femmes partout en Colombie-Britannique.

Les progrès réalisés au cours de la dernière année se situent surtout dans l'élaboration de deux programmes qui tentent de répondre aux principaux freins à la pratique rurale, y compris le coût de démarrage d'une pratique au sein d'une nouvelle communauté et la difficulté de trouver du remplacement ponctuel.

Lancé en mars 2013, le *Rural Midwifery Locum Program* (RMLP) (programme de remplacement pour les sages-femmes en milieu rural) a été très bien accueilli par les membres des communautés rurales. Plus de 21 % des sages-femmes en milieu rural ont utilisé le RMLP pour identifier des besoins en remplacement; le bassin de remplaçantes a pu répondre à 87 % des requêtes. Le *Rural Midwifery Practice Support Grant Program* (programme de subventions de soutien à la pratique sage-femme en milieu rural) a approuvé sa première demande de création d'une nouvelle pratique à Hazelton, C.-B. Les services de sages-femmes dans cette ville isolée du Nord de la province permettront à de nombreuses femmes de cette communauté de rester à proximité de chez elles pour donner naissance.

Le *Midwives Emergency Skills Program* (MESP) (programme de formation en urgences obstétricales pour sages-femmes) a été reçu favorablement par nos membres. Maintenant dans sa troisième année, ce programme est désormais également mis en pratique en Alberta. Les modules et les examens sont offerts en ligne et les ateliers sont donnés dans des lieux situés à proximité des communautés desservies par les sages-femmes. En mariant apprentissage autonome en ligne et ateliers plus courts et plus accessibles, nous avons marqué un pas positif vers l'avant. Grâce à une petite subvention de la province, nous avons pu offrir le MESP gratuitement à nos membres depuis la création du programme. Par ailleurs, nous serons en mesure d'améliorer davantage le MESP grâce à notre récente migration vers une nouvelle plateforme de type Moodle qui permettra d'offrir une meilleure accessibilité aux participantes. Cette migration permettra aussi d'améliorer l'interface utilisateur et contribuera à offrir l'accès au MESP plus facilement aux autres provinces.

Par ailleurs, nous nous joignons aux artisans du programme de pratique sage-femme de la *University of BC* (UBC) pour saluer l'arrivée de sa nouvelle directrice, Dr Michelle Butler. La UBC et la MABC sont coresponsables d'un projet de recherche communautaire intitulé *Why Midwifery Care?* (« Pourquoi des soins prodigués par des sages-femmes? »), qui bénéficie d'un financement de la *Vancouver Foundation*. Au cours de la première étape de sensibilisation, la MABC a obtenu la signature de plus de 1 000 clientes actuelles et potentielles qui se sont montrées intéressées à participer à une étude sur les expériences des soins de maternité en Colombie-Britannique.

Enfin, le *College of Midwives of BC* (CMBC) et la MABC ont conclu un partenariat pour entreprendre l'examen du modèle de la pratique sage-femme en Colombie-Britannique ainsi que son étendue à travers la province. Tandis que le ministère de la Santé réfléchit à apporter un soutien financier, le CMBC et la MABC ont engagé une

sage-femme-conseil afin d'étudier toute la documentation disponible et d'effectuer une comparaison juridictionnelle.

ALBERTA ASSOCIATION OF MIDWIVES (AAM)

L'Alberta compte actuellement **78** sages-femmes pratiquantes : **50** dans la région de Calgary, **22** dans la région d'Edmonton et **6** au Centre de l'Alberta.

Formation : la *Mount Royal University* accueillait une troisième cohorte de douze étudiantes au baccalauréat en pratique sage-femme en septembre 2013. Ce programme de formation en pratique sage-femme est le premier à être offert en Alberta. Il s'agit d'une étape importante pour répondre à la demande croissante en matière de services de sages-femmes, particulièrement dans les régions rurales et éloignées. La première cohorte de quatorze étudiantes devrait graduer au printemps 2015, puis la seconde, également constituée de quatorze étudiantes, en 2016.

Réglementation : le Collège indépendant de l'Alberta (le *College of Midwives of Alberta*) a ouvert ses portes avec succès en janvier 2013. La registraire, la présidente et les membres des comités travaillent d'arrache-pied à examiner et à mettre à jour l'ensemble de la documentation liée à la réglementation en matière de pratique sage-femme en Alberta.

Réalisations : l'AAM a signé une entente de financement de trois ans avec *Alberta Health Services* en juin 2013. Cette entente sera en vigueur de 2012 à 2015. L'AAM a réalisé d'importants progrès sur le plan des stratégies de communication et travaille actuellement à la création d'un comité dédié à ce sujet, afin de formaliser la façon dont les sages-femmes communiquent avec les principaux intervenants actuels, tels que les groupes de consommateurs ruraux et urbains ainsi que d'autres praticiens en soins de santé maternelle et les représentants

À TRAVERS LE CANADA

des gouvernements. Nous espérons que ce comité écoutera avec attention les commentaires et les préoccupations de ces intervenants afin de permettre à la pratique sage-femme d'aller de l'avant et de prendre de l'essor plus que jamais.

AOM

L'Association of Ontario Midwives (AOM) poursuit son travail en vue d'obtenir l'équité salariale pour ses membres. L'AOM compte déposer une plainte concernant les droits de la personne pour discrimination contre le gouvernement ontarien au mois d'octobre. Pour en savoir plus, consultez le site OntarioMidwives.ca et lisez le dernier numéro du bulletin des membres. Près de 700 sages-femmes pratiquent désormais dans plus de 100 cliniques partout en Ontario.

Deux nouvelles maisons de naissance ouvriront cet automne à Ottawa (en octobre, voir ci-après) et à Toronto (date à confirmer). Ensemble, ces maisons devraient pouvoir accueillir jusqu'à 700 clientes au cours de leur première année d'exploitation.

L'AOM est heureuse d'annoncer un nouveau programme de formation en urgences obstétricales. Ce programme comprend un nouveau manuel, un examen en ligne et une formation personnelle améliorée. L'atelier sera offert au congrès de l'ACSF. Vous pouvez lire un exemple de chapitre et vous inscrire à l'adresse suivante : www.aom.on.ca/Continuing_Education/Emergency_Skills_Workshop.

Assurez-vous de jeter un coup d'œil aux nouvelles lignes directrices de pratique clinique à partir de votre téléphone intelligent. Téléchargez les applications de l'AOM sur l'AVAC et sur les troubles hypertensifs de la grossesse à partir de l'App Store d'Apple ou téléchargez une application Web pour appareils BlackBerry ou Android à partir du site Web de l'AOM.

CENTRE DE NAISSANCE ET DE BIEN-ÊTRE D'OTTAWA (CNBO)

Le CNBO est un établissement de santé communautaire règlementé, financé par le gouvernement ontarien à titre de projet pilote étalé sur deux ans. Le CNBO doit ouvrir en octobre 2013.

Le CNBO entend célébrer les accouchements naturels sains et le bien-être des familles en offrant un foyer communautaire sécuritaire et une vaste gamme de services pour les mères et les nourrissons aux femmes et aux nouveaux nés d'Ottawa ainsi qu'à leurs familles.

Notre double objectif est d'être un établissement d'excellence en matière d'accouchement naturel et de bien-être, mais aussi d'être reconnu à titre d'option sécuritaire et souhaitable pour la majorité des naissances à terme dans l'Est de l'Ontario. Notre cible initiale est d'accueillir 450 naissances par année.

Guidé par le modèle de soins de la pratique sage-femme, le CNBO constituera une merveilleuse option pour les femmes en santé qui vivent des grossesses à terme sans complications et qui souhaitent donner naissance de façon physiologique dans un contexte hors centre hospitalier.

Nos clientes et nos services

Le CNBO offrira des services aux femmes en âge de procréer et à leurs familles dans la région d'Ottawa. Nous nous efforcerons de promouvoir le centre de naissance auprès des femmes enceintes vulnérables, y compris les adolescentes, les femmes célibataires, les femmes autochtones et les nouvelles immigrantes, ainsi que d'en faciliter l'accès pour celles-ci.

En plus des soins apportés au moment du travail et de l'accouchement, le CNBO fournira également une gamme de services de mieux-être aux mères, aux bébés et à la collectivité locale, y compris de l'information sur la grossesse et du soutien dans le cadre

de celle-ci, des consultations sur la lactation, des soins de massothérapie et divers programmes éducatifs. Une boutique de fournitures de maternité et de produits pour bébés sera également sur place.

Un lieu pour célébrer la pratique sage-femme

Le CNBO est conçu de manière à devenir la maison des sages-femmes à Ottawa, un lieu pour célébrer tout ce que représente la pratique sage-femme. Notre établissement comprendra plusieurs magnifiques chambres de naissance bien approvisionnées, insonorisées et baignées de lumière naturelle. Chaque chambre comportera tout l'équipement et toutes les fournitures nécessaires, y compris un bain pour les accouchements, une douche, des ballons d'accouchement, des tabourets, des hamacs d'accouchement et des tapis. Nos clientes pourront manger, boire et marcher pendant leur travail de même qu'avoir accès à l'extérieur. Un agréable salon sera également à la disposition des proches apportant leur soutien à nos clientes.

Les assistantes du centre de naissance à l'emploi du CNBO assureront le support non clinique aux sages-femmes et aux clientes. Le centre comprendra aussi un lieu de repos pour permettre aux sages-femmes de manger et de se détendre. Diverses occasions de formation et de développement seront également offertes aux sages-femmes et étudiantes.

Venez nous voir !

Nous invitons toutes les déléguées au congrès de l'ACSF à passer nous voir à l'occasion de notre événement portes ouvertes, le jeudi 7 novembre 2013, entre 17 h et 19 h.

Nous sommes situés au 2260 chemin Walkley (au coin du boulevard St-Laurent), à proximité des hôpitaux locaux, si un transfert se révèle nécessaire, et de la plupart des cabinets de pratique sage-femme d'Ottawa.

COUP D'ŒIL SUR LE MONDE



L'ACSF est heureuse de vous présenter le résumé des activités de son projet collaboratif le plus récent de lutte contre la mortalité maternelle et infantile :

Emplacements du projet	Six zones réparties à travers la Tanzanie, y compris : l'Est (Dar es Salaam, la Côte, Morogoro); le Sud (Lindi, Mtwara); les Hautes-Terres australes (Ruvuma, Iringa, Mbeya, Rukwa); le Centre (Dodoma, Singida, Tabora, Shinyanga, Kigoma); la région du Lac (Mwanza, Kagera, Mara); et le Nord (Kilimanjaro, Arusha, Tanga, Manyara).
Nom de l'association	Association canadienne des sages-femmes (ACSF) www.canadianmidwives.org (anglais) http://www.canadianmidwives.org/accueil.html (français) et Tanzania Midwives Association (TAMA)
Objectifs du Millénaire pour le développement (OMD) visés	OMD 4 - Réduire la mortalité infantile et post-infantile OMD 5 - Améliorer la santé maternelle
Partenaires du projet (financiers et opérationnels)	Ministry of Health & Social Welfare (ministère de la Santé et de l'aide sociale) (MoHSW) Cuso International Ministry of Health & Social Welfare (MoHSW) Muhimbili National and Referral Hospital Muhimbili University of Health and Allied Sciences (MHAS)

AMÉLIORATION DES SERVICES DE SANTÉ OBSTÉTRIQUE DE L'ACSF ET DE LA TAMA

Consolider et soutenir la pratique sage-femme en Tanzanie

« L'amélioration des compétences des sages-femmes permet d'assurer des soins de santé fondés sur des données probantes et d'offrir le type de soins personnalisés dont les femmes ont besoin – c'est-à-dire des soins axés sur la survie des mères et des bébés, alors que, autrement, elles pourraient mourir de complications évitables durant la grossesse et la naissance. En effet, une sage-femme compétente et bénéficiant de ressources adéquates peut sauver des vies. »

– *D^r Sebalda Leshabari, secrétaire générale, Tanzania Midwives Association (TAMA)*

DESCRIPTION DU PROGRAMME

On estime que, dans le monde entier, 536 000 femmes meurent de causes liées à la maternité ainsi que 11 000 000 d'enfants de moins de 5 ans, dont 4,4 millions de

nouveau-nés. La majeure partie de ces décès survient en Afrique subsaharienne. La Tanzanie est l'un des 10 pays qui contribuent au nombre global de décès liés à la maternité et des décès de nouveau-nés à la hauteur de 61 % et 66 %, respectivement.

En Tanzanie, les soins de santé apportés aux mères et aux nouveau-nés doivent relever plusieurs défis, dont celui de la pénurie critique de fournisseurs de services de santé compétents en matière de soins de santé maternels. Il existe aussi plusieurs contraintes et obstacles liés à l'utilisation de ces services et à leur accès, y compris la distance à couvrir jusqu'à l'établissement de santé le plus proche, le manque de moyens de transport abordables au moment où le travail commence pour la mère et la possibilité d'obtenir des soins compétents et abordables en arrivant à l'établissement de santé.

- Nombre annuel estimé de décès maternels : 14 000
- Taux de mortalité néonatale : 34 décès pour 1 000 naissances vivantes
- Nombre de fournisseurs de soins de santé maternelle par tranche de 1 000 habitants : 0,2
- Naissances assistées par un personnel de santé compétent : 43 %



Agnes Mtawa, sage-femme et membre exécutive de TAMA, apporte du soutien à une nouvelle mère en matière d'allaitement.

- Distance moyenne jusqu'à l'hôpital le plus proche en régions rurales de Tanzanie : 31,7 km
- Centres de soins de santé dotés d'équipements de soins d'urgence complets en obstétrique et en soins néonataux : 5 %

Ce projet s'attaquera au besoin d'améliorer la prestation de services en soins maternels dans 6 zones partout en Tanzanie, à la reconnaissance spécifique de zones géographiquement défavorisées aux prises avec un accès limité à la prestation de soins obstétricaux d'urgence et à la pénurie de fournisseurs de soins de maternité suffisamment compétents. Le projet renforcera la capacité de pratiquer et encouragera l'engagement des sages-femmes à la retraite des milieux ruraux par la tenue d'ateliers de formation en urgences obstétricales, offerts sur place par des tandems de sages-femmes tanzaniennes et canadiennes. Le projet s'attardera aussi à marier les compétences appropriées à chaque zone rurale en identifiant des accoucheuses traditionnelles dans les communautés ciblées et en alliant celles-ci sur place à des sages-femmes réengagées dans le cadre d'activités de mentorat et de partage des compétences. Cela permettra ainsi de renforcer la constance des soins assurés depuis la maison jusqu'à l'établissement de santé. Des outils variés seront créés pour favoriser le transfert des connaissances entre sages-femmes et la défense des intérêts de la pratique sage-femme. De plus, des ressources essentielles seront également fournies pour soutenir un accès accru aux soins de qualité prodigués par des sages-femmes.

LE BABILLARD



QU'EST-CE QUE C'EST ?

Le babillard est une section pour les membres qui souhaitent afficher une petite annonce ou partager des nouvelles avec des sages-femmes canadiennes. Une collègue sage-femme vient d'accoucher ? Une sage-femme que vous connaissez vient de gagner un prix d'honneur ? Vous désirez remercier votre préceptrice ? Vous souhaitez féliciter une nouvelle employée ou une sage-femme qui prend sa retraite ? Le babillard est l'endroit pour afficher ces types d'annonces.

Vous pouvez aussi soumettre des offres d'emploi. Veuillez noter par contre que le Site Web de l'ACSF reste le meilleur endroit pour afficher des emplois.

Veuillez soumettre vos annonces incluant un titre et votre ville à : admin@canadianmidwives.org.

Les annonces contenant plus de 50 mots seront incluses si l'espace le permet.

Date limite pour le prochain numéro : le 30 novembre 2013.



Nous avons le plaisir de vous annoncer que notre consœur Karen Lawford, de la NACM, a obtenu la Bourse Dawn Walker, reconnaissant la valeur de son travail de recherche sur l'impact de la politique d'évaluation sur les femmes et les familles des Premières Nations. La Bourse lui a été décernée à l'occasion du gala « Des femmes en santé, un avenir en santé », dans le cadre de l'ACA de la SOGC à Calgary. Toutes nos félicitations à Karen pour cette formidable réalisation.

Bravo aux membres de la NACM récemment diplômées : Melodie Murphy (programme de formation *Tsi Non :we lonnakeratstha Ona :grahsta'*), Diane Simon (*Ryerson University*), et Tracy Pittman (*Ryerson University*). Nous sommes ravies de voir vos efforts récompensés, et sommes heureuses de vous voir joindre les rangs des sages-femmes autochtones du Canada.

L'organisme Womancare Midwives, de London en Ontario, est ravi d'accueillir Gareth, 9 lb 12 oz, deuxième enfant de notre collègue sage-femme Aimee Fehlner et de son conjoint JD. Gareth est né après un travail spontané et un AVAC à 41+5.

Il nous fait extrêmement plaisir d'annoncer l'ouverture d'un nouveau programme éducatif au Nunavik dans le Nord québécois. Deux étudiantes ont commencé leur formation à Kuujuaq en août dernier. Ce programme permettra aux femmes de la baie d'Ungava de suivre localement leur formation, contribuant ainsi à ramener le processus des naissances au sein des communautés touchées, dans une perspective de développement durable.

Le 26 juin, à 19h37, Sikulia (see-koo-lee-ah) a fait son entrée dans la vie de Nathalie, Ian et Nuna. Sikulia signifie « la voie de la mer gelée » ou « glace nouvelle » en inuktitut. Il est né à la maison, à Lunenburg en Nouvelle-Écosse, entouré de ses proches. Toutes nos félicitations à Nathalie, Ian et Nuna !

Nous sommes ravies d'annoncer que Jill DeWeese-Frank, coordonnatrice d'événements de l'ACSF, attend son premier enfant pour le mois octobre. Elle quittera son poste le 26 septembre prochain pour son congé de maternité. Bien que nous soyons tristes de la voir partir, nous lui souhaitons beaucoup de bonheur à l'aube de cette nouvelle vie qui l'attend. Au cours de l'année à venir, le poste de Jill sera occupé par une ancienne de l'ACSF, Julie Surprenant, qui possède une grande expérience en organisation événementielle, en communications et en traduction. Bienvenue à nouveau parmi nous, Julie !

Sommaire de recherche de doctorat

Je m'appelle Lisa Morgan. Je suis sage-femme et je pratique à Cambridge, en Ontario. Je suis également doctorante à l'École de santé dans les milieux ruraux et du nord à l'Université Laurentienne. Ma recherche abordera les perspectives, les croyances et les opinions des femmes en ce qui a trait aux soins de santé génésiques qui leurs sont offerts dans le Nord de l'Ontario et en ce qui a trait à la manière dont la prestation de soins pourrait être améliorée, dans un contexte où tant la prestation des services que le rôle des sages-femmes sont limités. Un éventail de femmes seront approchées dans le cadre d'un sondage visant à évaluer les soins de santé génésiques qui leur sont actuellement offerts et à mesurer leur degré de confort à obtenir ces soins auprès de sages-femmes, au-delà de la grossesse et de la période post-partum – ce qui reflète en réalité l'étendue de la pratique actuelle de nombreuses sages-femmes. Une portion de ces répondantes, choisies parmi celles qui indiqueront leur volonté de poursuivre l'exercice à la fin du sondage, seront interviewées afin d'approfondir les réponses qu'elles auront fournies. Le but de ma recherche est d'explorer la possibilité d'accroître le nombre de femmes recevant des soins de santé génésiques grâce à l'apport d'autres fournisseurs de tels soins de santé dans leur communauté – dans le cas présent, des sages-femmes. Si vous souhaitez être tenu au courant de ma recherche, vous pouvez vous abonner à mon fil Twitter, où j'afficherai des mises à jour hebdomadaires, y compris l'adresse Web de ma recherche lorsqu'elle aura été activée. Mon compte Twitter est le suivant : [@lmorgan_lisa](https://twitter.com/lmorgan_lisa).

ÉVÉNEMENTS À VENIR



En savoir plus :
[facebook.com/
 CanadianMidwives](https://facebook.com/CanadianMidwives)

2013 - Formations en urgences obstétricales pour les sages-femmes 2013

Québec : info@rsfq.qc.ca

Ontario : www.aom.on.ca/Continuing_education/emergency_Skills_Workshop/

Manitoba : midwivesofmanitoba@gmail.com

Colombie-Britannique :

continuinged@bcmidwives.com

2013- Gestion du travail et de l'accouchement (GESTA)

www.sogc.org

OCTOBRE 2013

L'AOM a récemment lancé un appel de résumés pour sa conférence annuelle qui aura lieu du 5 au 7 mai 2014, à Hockley Valley Resort à Orangeville. La date limite pour soumettre un résumé est le **4 octobre, 2014**. http://www.aom.on.ca/Continuing_Education/AOM_Annual_Conference/Call_For_Abstracts.aspx

Australian Nursing and Midwifery Conference: Inspiration, Innovation and Education: Quality and Research in Nursing and Midwifery Practice Call for abstracts

LE 17 AU 18 OCTOBRE, 2013

Newcastle City Hall, Newcastle, NSW

www.nursingmidwiferyconference.com.au/

Symposium francophone de médecine 2013

LE 22 AU 25 OCTOBRE, 2013

Montréal, Québec

<http://www.sfdm.org>

Midwives Alliance of North America

LE 24 AU 27 OCTOBRE, 2013

Portland, Oregon

mana.org/mana2013/

Midwifery Today Conference

LE 30 OCTOBRE AU 3 NOVEMBRE, 2013

Blankenberge, Belgique

NOVEMBRE, 2013

L'Association canadienne des sages-femmes 13^{ième} Congrès annuel et exposition

LE 6 AU 8 NOVEMBRE, 2013

Hôtel Marriott, Ottawa, Ontario

www.canadianmidwives.org/conference/

International Conference on Family Planning

LE 12 AU 15 NOVEMBRE, 2013

Addis Ababa, Ethiopie

www.fpcconference2013.org/

2nd International Midwifery Congress in Turkey

LE 20 AU 23 NOVEMBRE, 2013

Antalya, Turquie

www.ebko2013.org/eng

The 3rd National CAPWHN Conference

LE 21 AU 23 NOVEMBRE, 2013

Sheraton on the Falls in Niagara Falls, Ontario

www.capwhn.ca

4th EMA (European Midwives Association) Educational Conference

LE 29 AU 30 NOVEMBRE, 2013

Maastricht, Pays-Bas

www.av-m.nl/avm-university/ema-education

LES ANNÉES À VENIR

Healthy Mothers and Healthy Babies: New Research and Best Practice Perinatal Conference 2014

LE 21 FÉVRIER, 2014

Vancouver, B.C.

www.bcmidwives.com/events/details/884

Conférence du centre de ressources Meilleur départ

LE 26 AU 28 FÉVRIER, 2014

Toronto, Ontario

www.beststart.org

Midwifery and Child Care in South Africa- A Study Tour

LE 2 AU 13 AVRIL, 2014

Afrique du Sud

www.jonbainestours.co.uk/itinerary.php?tour_id=81

Congrès triennal d'ICM

LE 1 AU 5 JUIN, 2014

Prague, République tchèque

www.midwives2014.org

CAM/ACSF 2014 Congrès annuel

LE 5 AU 7 NOVEMBRE, 2014

Saskatoon, Saskatchewan

Formations à venir sur le deuil périnatal, offertes par l'entremise du Pregnancy and Infant Loss Network (réseau pour la perte de la grossesse et du bébé), www.painnetwork.ca. Malheureusement, il n'y a pas de pamphlets ou de cours en français actuellement.

WHAT	WHERE	WHEN	REGISTRATION DEADLINE	SPECIAL INFORMATION
2-day RTS Training in Perinatal Bereavement	Ottawa (Vanier-Richelieu Centre)	Oct. 7 & 8	*Early Bird Registration by August 15, 2013 Final registration date by September 23, 2013	*Sponsored by Kelly Funeral Home
PAIL Network's 1-Day Sensitivity Training	London (Lamplighter Conference Centre)	Oct. 15	*Contact kory.mcgrath@painnetwork.ca for info on how to register	
2-day RTS Training in Perinatal Bereavement	St. Catharine's / Niagara (Hernder Winery)	Oct. 22 & 23	*Early Bird Registration by August 20, 2013 Final registration date by October 8, 2013	*Venue: Hernder Estate Winery – evening tours & tastings (Near Niagara)
PAIL Network's 1-Day Sensitivity Training for Midwives and Students	Ryerson University	Nov. 2	*Contact kory.mcgrath@painnetwork.ca for info on how to register (Ryerson students receive a special discounted rate)	*Sponsored by Association of Ryerson Midwifery Students (ARMS)
Presentation	Ottawa	Nov. 8	Access with registration to CAM conference	Canadian Association of Midwives (CAM) – 1 hour session
2-day RTS Training in Perinatal Bereavement	Toronto (St. Michael's Hospital / Ryerson University Hosted)	Nov. 18 & 19	*Early Bird Registration by October 1, 2013 Final registration date by November 4, 2013	*Special student rate of \$250.00